



## JARDUERA: BISITA TURISTIKO GIDATUA EGITEA

### ACTIVIDAD: REALIZAR VISITAS TURÍSTICAS GUIADAS

#### ► Informazio orokorra

##### Eskabidea nork

Bisita gidatu turistikoak egingo dituen gidak edo antolatzen dituen enpresak.

##### Eskabidea noiz

Edozein unetan, jarduera garatu aurretik.

##### Indarraldia

Aldez aurreko jakinarazpenak indarrean jarraituko du adierazitako aldian, eta, gehienez ere, aurretiazko jakinarazpena aurkeztu den urte naturaleko abenduaren 31ra arte.

#### ► Información General

##### Quien lo puede presentar

El o la guía que realice la visita turística guiada o la empresa organizadora de la visita turística.

##### Cuando realizar la comunicación

En cualquier momento, previo al desarrollo de la actividad.

##### Vigencia

La comunicación previa mantendrá su vigencia durante el periodo indicado y como máximo hasta el 31 de diciembre del año natural en que se ha presentado la comunicación previa.

#### ► Betezun eta baldintza orokorrak

- Taldeak ez dira **25 lagun** baino gehiagokoak izango, taldea gidatzen duen pertsona kontatu gabe.
- **Ordutegia:** 08:00etatik 23:00etara besterik ez dago egiterik jarduera.
- Debekatuta dago bide publikoan edozein jarduera, soinu-ekitaldi edo megafonia-erabilera egitea; hala ezartzen baitu Zarata eta bibrazioengatiko kutsadura akustikoari buruzko udal ordenantzak, 2022ko maiatzaren 12koak.
- Jakinarazpenarekin batera, identifikazio-fitxa bat ematen da. Ondo ikusteko moduan eraman behar da hora bisita guztieta; han agertzen dira eta, besteak beste, expedientearen datuak eta baimendutako aldia.

#### ► Baldintzak

- Bide publikoa okupatzea: hartarako egokiak diren leku eta espacioetan gelditzea. Ez okupatzea, adibidez, pasabideak, bidegorriak, espaloi oso estuak, taberna eta/edo dendetako ate aurreak, eta abar. Parkeak, hiribideak eta horrelakoak erabili gelditzeko.
- Jende asko ibiltzen den kaleak eta guneak saihestea udan eta punta-puntako orduetan. Bereziki, Parte Zaharreko eta Erdiguneko kale eta plazak, eta itsas fronteko ibilbideak.
- Leku tarte bat uztea Udalak antolatutako edo baimendutako ekitaldietatik, enbarazurik ez egiteko haiei.

#### ► Términos y condiciones generales

- Los grupos no superarán los **25 componentes**, más la persona que guía el grupo.
- **Horario:** La actividad se podrá realizar sólo en la franja horaria comprendida entre las 8:00 y las 23:00 horas.
- Queda prohibida la realización de cualquier actividad, evento sonoro o uso de megafonía en la vía pública, según la Ordenanza Municipal frente a la contaminación acústica por ruidos y vibraciones del 12 de mayo de 2022.
- Junto con la comunicación se emite una ficha identificativa que se deberá mostrar en lugar visible en todas las visitas, donde figuran los datos del expediente y el periodo autorizado.

#### ► Condiciones

- Ocupación de la vía pública: detenerse en lugares y espacios propicios para ello. Evitar lugares de paso, carriles bici, aceras muy estrechas, entradas de hostelería y/o comercio, etc. Aprovechar parques, avenidas, etc.
- Evitar áreas / calles muy saturadas en verano y horas punta. Principalmente las calles y plazas de la Parte Vieja y centro de la ciudad y los paseos del frente marítimo.
- Guardar cierta distancia de los actos organizados o autorizados por el Ayuntamiento para no interferir en ellos.



- Gutxienez 75 metro uztea beste talde batzuetatik, bata bestearen ondoan jarri gabe. Hori dela-eta liskarrik izanez gero, bi taldeek alde egin behar dute handik.
- Oinezkoen zirkulazioari oztoporik ez egitea; eta, hala, gutxienez 2 metro uztea barandatik, hormatik edo pasealekua mugatzan duen fatxadatik.
- Hiri-altzariak ezin izango dira gizalegerik gabe erabili.
- Bisitariarentzat zein gidariarentzat arriskutsua izan daitekeen ekintzarik ez egitea.
- Une bakotzean indarrean diren neurri berezi guztiak betetzea (ordutegia, maskara jartzea...).
- Hiriko ondareari eta kulturari balioa ematea. Ondo jakitea hiriaren historia eta kultura, eta eskualdeko ondareari eta kulturari balioa ematea bisitetan; eskualdetzat hartuta gutxienez Gipuzkoa eta, hedaduraz, Euskal Autonomia Erkidegoa. Hori guztia bisitaria kokatzeko, bisita testuinguruan jartzeko eta eskualdeko beste leku interesgarri batzuk ezagutarazteko, turismoaren deslokalizazioa lortze aldera.

## ► Konpromisoa

Onartzen dut Udaltaingoaren aginduz lekua uzteria.

Udaltaingoaren zaintza lana errazte aldera, edonork ikusgai izateko moduan jarriko dut nire emanaldietan jakinarazpen honi lotutako beheko eranskina.

## Ohartarazpena

Udaltaingoak ahalmena du baldintza horiek betearazteko, jarduketak beste ekitaldi batzuekin bateragarri egiteko eta tokitik alde egiteko agintzeko.

Ezarritako baldintzak ez betetzeak zehapen-prozedura hastea ekar dezake

## Gomendioak

Bisitariei denbora librea uztea erakargarritasunez gozatzeko (museoak eta baliabide turistikoak, esate baterako). Tokiko saltoki txikietan kontsumitzea gomendatzea, eta tokiko negozioak –bakarrak eta desberdinak– garatzen laguntzea.

- Respetar una distancia mínima de 75 metros con respecto a otros grupos. En el caso de que se produzca alguna disputa por este hecho, se abandonará, junto con la otra parte, el lugar.
- No obstaculizar la circulación peatonal, dejando al menos 2 metros desde barandilla, murete o fachada que limite el paseo.
- No se podrá utilizar de manera incívica el mobiliario urbano.
- No realizar ninguna acción que suponga un riesgo tanto para quien realiza la visita como para el/la guía.
- Se cumplirán cuantas medidas especiales (horario, mascarilla...) estén en vigor en cada momento.
- Poner en valor el patrimonio y la cultura de la ciudad. Conocer bien la historia de la ciudad y la cultura de la misma, y poner en valor en las visitas, el patrimonio y la cultura de la región, entendiendo cómo tal como mínimo la provincia de Gipuzkoa y por extensión, la Comunidad Autónoma Vasca. Todo ello para situar al visitante, contextualizar la visita y dar a conocer otros puntos de interés de la región, en pos de conseguir una deslocalización del turismo.

## ► Compromiso

- Me comprometo a abandonar el lugar en el caso de que la Guardia Municipal así me lo ordene.
- En mis actuaciones mostraré en lugar visible la hoja identificativa de esta comunicación abajo anexada.

## Advertencia

- La Guardia Municipal se encuentra facultada para hacer cumplir estos requisitos y compatibilizar las actuaciones con otros eventos, y ordenar el abandono del lugar.

- El incumplimiento de las condiciones establecidas podrá dar lugar a la incoación de procedimiento sancionador.

## ► Recomendaciones

- Dejar un tiempo libre a los visitantes para disfrutar de atractivos como museos, recursos turísticos. Recomendar consumir en el pequeño comercio local, apoyar el desarrollo de negocios locales, únicos y diferentes.



Bisita alternatiboak egitea, bisita panoramikoak egitea edo hiria beste auzo edo talaia batetik azaltzea, batez ere bisitari asko biltzen den uneetan.

Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialak, behintzat (euskarra eta gaztelania), jakitea gidek.

Tokiko gastronomiaren alde -benetako eta kalitatezko gastronomiaren alde-- egiten duten establezimenduak gomendatzea.

- Realizar visitas alternativas, visitar la ciudad con una visita panorámica o explicar la ciudad desde otro barrio o atalaya, fundamentalmente en momentos de alta concentración de visitantes.
- Que los y las guías tengan conocimientos de los 2 idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma Vasca, el euskera y el castellano, como mínimo.
- Recomendar establecimientos de restauración que apuestan por la gastronomía local, auténtica y de calidad.